

This image shows a vertical strip of a document page. The right side is dominated by a dark, heavily textured vertical band, likely representing the binding or gutter of a book. The left side is a lighter, speckled area, possibly the edge of the page or a scanning artifact. No text or other graphical elements are visible.

Business Announcements

with Explanatory Notes. By James Legge, D.D. introduced by General Rawlinson from the Author's copy. "The Chinese Classics," with the original Text, sewn 8vo., cloth, pp. vii and 338. 10s. 6d.

OGOWAN.—A collection of phrases in the original dialect, systematically arranged. By the Rev. John Macgowan. 8vo., pp. viii and 194, sewed. Shanghai, 1892. 11 2s. 6d.

ROHMANN.—The works of Confucius, containing the original text with a Translation. Vol. I, all ready publ. 4vo., pp. 728, bound. Samsungpo, 1920. 23 s.

RTIN.—The Analytical Reader; a short method for learning to read and write Chinese. By the Rev. W. A. P. Martin, D.D. and a vocabulary of two

THURST—*Dictionary of the Everlasting*. A translation of the *Formosan language*. By Gilbertus Napier. Translated from the transcription of the Batavian Mission. 1820. By W. H. Medhurst. 1830, pp. 384. *Starie*, 1820. 7s. 6d.

THURST—*On the two meanings of the word Shin, as exhibited in the quotations being under the seal of the Chinese imperial treasures, called the wen-yuan-fo*. [Translated by W. H. Medhurst, c. Shanghai, 1819. 5s.

THURST—*Chinese Dialogues, Questions, and Familiar Sentences*, literally translated into English, in a view to promote commercial intercourse and as

beginners in the Language. By the late W. H. Edmunds, D.D. A new and enlarged edition. 8vo. 1833. 18s.

CHINESE.—A Dictionary of the Chinese Language. By the Rev. R. Morrison, D.D. Two Vols. 4to. pp. i. and 768; Vol. II. pp. 823. cloth. Shanghai, A. 1846. 18s.

CHINESE.—A View of China, for Philological Purposes, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs, &c. &c. By the Rev. R. Morrison, D.D. 4to. 1817, bound in 8s. 6d.

CHINESE.—Notitia Linguae Sinicae, Auctore P. Prazm, cura et sumptibus Collegii Angliano-Petropolitani. 4to. pp. xviii. and 266. sowed. Malacca, 1831. 3s. 2d.

CHINESE.—Dictionnaire Japonais-Français.

1. La transcription des mots et exemples Japonais.
2. Les caractères Japonais.
3. L'interprétation.

Le traducteur du Dictionnaire Japonais.—Portugal, composé par les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et imprimé en 1813 à Nagasaki, et revu sur la traduction Japonaise du même ouvrage, publié par Léon Pagès. 2^e édition. 1^{er} typ. de Paris, 1859. 16, 64.

SNV.—Grammaire Japonaise, accompagnée de notes sur les différentes écritures Japonaises, d'exercices de lecture et d'un aperçu du style Sincère Japonais par Léon de Rosny, Professeur chargé du cours du Japonais à l'Ecole Impériale, etc. Seconde édition. 3^e part. xi et 99, Paris, 1868. 6 fr. 50.

SNV.—Guide de la conversation Japonaise, recueilli d'une introduction sur la prononciation, de

HUTZ.—*Alphabet Chinois phonétique*. (Promulgation des sciences Européennes dans l'extrême Orient); Etude nécessaire des peuples. Système graphique. Svo. Nancy, 1866-7. 3c. 8.

KO CHINESE MISCELLANY destined to instruct the Government, Philosophy, Religion, Arts, Manufactures, Trade, Manners, Customs, History, and Statistics of China; Nos. 1 to 4. (8 copies 1-4), each 10 pts.
ditto, Part I, 5 copies, each 7d. ed.
" II, 4 " " 5s.
" III, 4 " " 5s.
" IV, 6 " " 7s. 6d.

PENNY.—L'exposé outre-tombe-combe Chinoise traduit du texte original. Imma. Paris, 1804. 3c.

TSEN-GHUI—Tzen-Yeen-Se-Yin-Pe-Kean-

ADE.—*Hsin Ching-Lu*. In three volumes.
Volume I.—*Hsin Ching-Lu*. The Category of Tien,
Heaven, The Heavens, etc. pp. 302. 2.—*Chün-shen*,
Text of the Shên.
Li K'ang: Hsin; or, Amplification
of the essence of the Shên.
The category of earth, in the tones of the Peking
dialect. pp. 136. Volume II.—*The Posing Symbols*.
Containing a collection of the characters representing the
kindred of Peking, arranged after a new orthography,
in four classes, according to the four tones;
intended to accompany the *Hsin Ching-Lu*; or book of

ADE=Yu-Ten Tzu-Bih Chii, *A Progressive Course designed to assist the Student of Collegiate Chinese Language to assimilate the Capital and the Metropolitan Literature*. In eight parts; With Key, Syllabary, and Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., F.R.S. Peking, Four Vol. 4to. Progressiva Course, pp. xxi, 298 and 16; Syllabary, pp. 128 and 33; Writing, pp. 128 and 33; London, 1877. 2 s.

ADE=Yu-Yen Tzu-Bih Chii, *A progressive course designed to assist the Student of Collegiate Chinese Language to assimilate the Capital and the Metropolitan Literature*. In eight parts; With Key, Syllabary, and Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., F.R.S. Peking, Four Vol. 4to. Progressiva Course, pp. xxi, 298 and 16; Syllabary, pp. 128 and 33; Writing, pp. 128 and 33; London, 1877. 2 s.

Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts. By Thomas Francis Wade. Peking, 1857. 8 vols. 4to. Progressive Course, pp. 121, 203, 203, 203, 203, 203, 203, 203. **W.**
ADG.—Wen-chien Tzu-kuh Chi. A series of papers selected as specimens of documentary Chinese assigned to assist students of the language, as written by the officials in China. In sixteen parts with Key. Vol. I. By Thomas Francis Wade, Ch'ih, Secretary of Legation. By Brittanu Majesty's Legation, at Peking. 4to. 1860. pp. xii and 435; and in, 72 and 62. With 18 plates. **Y.**
YLL.—Notes on Chinese Literature; with an introductory Remarks on the Chinese Language and Government and a translation from the Chinese into English. By a Chinese scholar. Foreign Language, By a. White. 4to.

of the British and Foreign Bible Society, in China No. pp. 286, cloth Price, £1.10s.	<p>TRUBNER & CO., 60, Paternoster Row.</p> <table border="1"> <tr> <td>7 ig.</td> <td>Tons</td> <td>Cargoes</td> <td>Destn. a ton</td> </tr> </table>			7 ig.	Tons	Cargoes	Destn. a ton									
7 ig.	Tons	Cargoes	Destn. a ton													
	<p>HONGKONG.</p> <table border="1"> <tr> <td>1. Jy.</td> <td>265 Chinese</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2. do.</td> <td>631 Wm. Austin & Co</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. do.</td> <td>631 Wm. & Co.</td> <td>Fl or Charter</td> <td></td> </tr> </table>				1. Jy.	265 Chinese			2. do.	631 Wm. Austin & Co			3. do.	631 Wm. & Co.	Fl or Charter	
1. Jy.	265 Chinese															
2. do.	631 Wm. Austin & Co															
3. do.	631 Wm. & Co.	Fl or Charter														

log	Chinese	
log	359 Chinese	
log	161 Stenness & Co	
log	323 Aug. Board & Co	
bk	330 Chinese	
cr.	40 Jardine, Matheson & Co	Bangkok
bk	425 S. Burrow & Son	
bk	213 Melchior & Co	
bk	283 Siemens & Co	
bk	509 Ordre	
bk	254 Bernacchio & Co	
bk	235 Orisk	
bk	273 Bernacchio & Co	
sb	718 Chinese	
sb	722 Russell & Co	San Francisco
bk	300 Wm. Pastan & Co	
bk	Chinese	

818	Aug. Ward & Co	Sao Francisco
1111	Carlyle & Co	
336	Chinese	
2500	J. M. S. N. Co	Nakoma
232	Siemens & Co	
1707	Lafayette & Co.	
1130	Aug. Ward & Co.	
245	Siemens & Co.	
614	Chinese	
414	Russell & Co.	
1068	Gilman & Co.	
428	Gilman & Co.	
1006	Gibb, Livingston & Co	
706	Aug. Reed & Co.	
1642	Dunsmuir & Co	
230	Remedios & Co	
1131	P. M. S. Co.	
		Batavia
		Singapore, &c.
		W. P. & N. York

34	357	Samson & Co	
35	314	Chinco	
36	357	Order	
37	332	Chaucer	
38	1028	Aug. Reed & Co	
39	386	Chinco	
40	256	Bourju, Hubner & Co	
41	336	Chinco	
42	626	Thos. Howard	
43	1046	Russell & Co	
44	304	Chinco	
45		Keneloes & Co	<i>For Duty</i>
46	241	Wm. Pastat & Co	
47	165	Order	
48	698	Jardine, Matheson & Co	
49	165	A. G. Hogg & Co	<i>Melbourne</i>
50	332	Chinco	

g	215 Gibb, Livingston & Co	
n, bk	648 Chinese	
Receiving Vessels, & Hulks		
Mag	263 Harbor Master	
	1000 P. & O. S. N. Co	
lk	218 Water Police	
	WHAMPOA.	
ns, str	4200 Messageries Impériales	Shanghai
l, str	4250 Lapack & Co	Land up
	Scuttling Vessels.	
A, 44	333 Chinese	
G, 44	750 John Bird & Co	
G, 44	260 W. E. Pustan & Co	Harper
str, bl	1119 Orphan & Co	New York
str, bl	556 Gibb, Livingston & Co	London
G, 44	752 Boujier, Huancier & Co	
G, 44	262 W. E. Pustan & Co	Tientsin

G. H.	468 Stossen & Co	
G. H.	730 E. L. McMillan & Co	Buenos Aires
G. H.	982 Gilford & Co	New York
G. H.	7241 Pharr & Co	Houston
J. B.	200 Gibb, Livingston & Co	
J. B.	179 Archibald, Kirkburg & Co	
M.A.C.O.		
A. M.	171 Desjardins	
A. M.	144 J. Turpin, Matheson & Co	
E. K.	41 J. de la Roche, Matheson & Co	
A. M.	110 Wm. Poirson & Co	
S. C.	146 Landelin & Co	Lisbon
C. S.	130 Thos. Hunt & Co	
F. S.	Thos. Hunt & Co	London
R. S.	Carlowitz & Co	Hamburg
F. S.	68 J. Turpin, Matheson & Co	Leipzig
K. S.	328 Gilman & Co	London

opriator, by W. H. BELL, Wyndham Street, Hongkong.

"DAILY

Part
W
Press